**REDY LUHUR BUDI ASTA**

Jl. Palapa IV No. 17

Pasar Minggu – Jakarta, Indonesia 12520

**Date of Birth:** October 23rd, 1990

**Mobile:** +6281288965231

**Em****ail:** redyluhur28@gmail.com

**Professional Highlight**

English-Indonesian v.v. Translator with 4 years progressive experience in diverse areas.

Hard-working, dynamic, tech-savvy, fast learner and self-motivated. Looking for opportunity

and position in challenging business environment for professional growth.

**Employment Record**

**PT. Indo Lingua Translocalize**

**Jakarta, Indonesia**

**December 2013 – September 2014**

**Junior Linguist**

• Provide Translation of application UI, marketing text and other digital contents (mainly for Google)

• Subtitling Video and TV program (Korean TV shows, healthcare service, world athlete profiles)

• Cooperate with other translator to review translation style guide (antivirus product help)

• Mini research for non-IT document translation (Ex. Legal, Certificate, Agreement)

• Proof-read machine translation (Such as Facebook machine translation)

**Wise-Concetti Ltd. Jakarta, Indonesia**

**October 2014 – November 2016**

**Linguist**

• Translate Apple’s software UI and product documentation.

• Update and sync terms used in translation regularly

• Edit, review or proof-read other linguist’s translation

• Fix translation bug reported by tester

• Mobile game localization test

• Discuss language concern for English-Indonesian pairing

**Oliver Agency for adidas Indonesia**

**Jakarta, Indonesia**

**March 2017 - Present**

**e-Com Translator**

• Responsible for regular batch translation of product description for the e-Com PDP

• Handle translation of electronic communication related to e-Com business such as EDM, marketing content, newsletter

• Handle ad-hoc translation (ex. special notice for holiday, free delivery, product hype launch, etc.)

• Responsible for communicating the translation approval

• Report directly to eCom Country Manager and Senior Transcreator Project Manager

• Manage communication with resource centre and freelancer

• Responsible for the translation terms and memory management

• Website translation - UI, categories, and other linguistics elements

• Website check for language-related bug

**Skills/Qualifications**

• Language proficiency: Indonesian (Native), English

• Ms Office literate (Certificate available upon request)

• Adept at translation tools (XTM, Trados, MemoQ, Idiom, etc.)

• Have a keen interest in sport, technology, art and culture

**Education**

**Bachelor in English Literature**

Brawijaya University

2009 – 2013

**Social Science**

SMAN 2 Tuban

2006 - 2009